

Date  
2.2.2017Index nr  
TRAFI/30115/05.03.42/2017**ETY-TYYPPIHYVÄKSYNTÄTODISTUS**  
EEC TYPE-APPROVAL CERTIFICATE

Ilmoitus direktiivissä 94/20/EY tarkoitetun osan tyyppin:

Communication concerning the:

- tyyppihyväksynnän laajentamisesta
- extension of type-approval

of a type of component with regard to Directive 94/20/EC

ETY-tyyppihyväksyntänumero:

**e17\*94/20\*94/20\*0105\*04**

Type-approval number:

Hyväksynnän laajentamisen peruste:

Reason for extension:

*Uusien sivulevy mallien TAV706, TAV706SC, TAV706MB, TAV706VO, TAV706DAF, TAV706IV, TAV706MAN, TAV703SC, TAV703MB ja TAV703VO lisääminen.*  
*Introducing of new mounting plates TAV706, TAV706SC, TAV706MB, TAV706VO, TAV706DAF, TAV706IV, TAV706MAN, TAV703SC, TAV703MB and TAV703VO*

**I jakso****Section I**

- 0.1 Merkki (valmistajan kaupan nimi):  
Make (trade name of manufacturer):
- 0.2. Tyyppi ja kaupallinen kuvaus (kaupalliset kuvaukset):

TAV

Type and general commercial description:

B190; TAV-vetopalkki (742, 752, 760, 770, 784, 790, 800, 834, 850 tai 885 mm) ja sivulevyt DS, DH, DU, DL ja DM, kiinnityksen pulttikuvioin 60x60 mm, 50x60 mm tai 50x50 mm sekä sivulevyt TAV701MB, TAV702MB, TAV705, TAV700M, TAV701MB-2, TAV702MB-2, TAV705-2, TAV706, TAV706SC, TAV706MB, TAV706VO, TAV706DAF, TAV706IV, TAV706MAN, TAV703SC, TAV703MB, TAV703VO

B190. TAV drawbeam (742. 752. 760. 770. 784. 790. 800. 834. 850 or 885 mm). mounting plates DS. DH. DU. DL and DM with mounting bolt patterns 50x50 mm. 50x60 mm or 60x60 mm and mounting plates TAV701MB. TAV702MB. TAV705. TAV700M. TAV701MB-2. TAV702MB-2. TAV705-2. TAV706. TAV706SC. TAV706MB. TAV706VO. TAV706DAF. TAV706IV. TAV706MAN. TAV703SC. TAV703MB. TAV703VO

- 0.3. Tyypin tunnistustavat, jos ne on merkitty osaan:

Means of identification of type if marked on the component:

Numerointi meistettyä vetopalkkiin sekä merkittynä tarraan.

Numbering punched on the drawbeam and marked on the self-adhesive label.

- 0.3.1. Kyseisen merkinnän sijainti:

Location of that marking:

Ks. 0.7

See item 0.7





Date 2.2.2017 Index nr TRAFI/30115/05.03.42/2017

- 0.5. Valmistajan nimi ja osoite:  
Name and address of manufacturer: M. Korte Oy  
Menotie 2  
FI-33470 Ylöjärvi, Finland
- 0.7. Kun on kyse osista ja erillisistä teknisistä yksiköistä, ETY-tyyppihyväksyntämerkin sijainti ja kiinnitystapa:  
In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the EEC approval mark: Vetopalkkiin liimattu tarra.  
Self-adhesive label on the drawbeam.
- 0.8. Kokoamistehtaan nimi ja osoite:  
Name(s) and address(es) of assembly plant(s): Keski-Suomen Profiili Oy  
Vuoripolku 4  
FI-40950 Muurame, Finland

**II jakso**  
Section II

1. Lisätiedot (tarvittaessa):  
Additional information (where applicable): Ks. lisäys I  
See Appendix I
2. Testien suorittamisesta vastaava tutkimuslaitos:  
Technical service responsible for carrying out the tests: VTT Expert Services Oy  
PL 1001  
FI-02044 VTT, Finland
3. Testausselosteen päiväys:  
Date of test report: 06.08.2001  
18.12.2008  
01.07.2009  
30.08.2012  
11.9.2013  
26.1.2017
4. Testausselosteen numero:  
Number of test report: VTTRTE V66/01  
VTT-S-11273-08  
VTT-S-04160-09  
VTT-S-05458-12  
VTT-S-06282-13  
VTT-S-00183-17
5. Huomautukset (tarvittaessa):  
Remarks: Ks. lisäys I  
See Appendix I

e17\*94/20\*94/20\*0105\*04





**Trafi**

Liikenteen turvallisuusvirasto  
Trafiksäkerhetsverket

3 (5)

Date  
2.2.2017

Index nr  
TRAFI/30115/05.03.42/2017

6. Paikka:  
Place: Helsinki

7. Päiväys:  
Date: 2.2.2017

8. Allekirjoitus:  
Signature:

Marko Sinerkari  
Yksikönpäällikkö  
Head of Unit

9. Liitteenä on tyyppihyväksynnän myöntäneen toimivaltaisen viranomaisen hallussa olevien, pyynnöstä saatavien asiakirjojen luettelo.

The index to the information package lodged with the competent authority that has granted type-approval, which may be obtained on request, is attached.

e17\*94/20\*94/20\*0105\*04



**LISÄYS I**  
**APPENDIX I**

ETY-tyyppihyväksyntätodistukseen No **e17\*94/20\*94/20\*0105\*04**  
direktiivissä 94/20/EY tarkoitettujen mekaanisten kytkinlaitteiden tyyppihyväksynnästä  
to EEC type-approval certificate No **e17\*94/20\*94/20\*0105\*04**  
concerning the component type-approval of mechanical coupling devices with regard to Directive 94/20/EC

**1. Lisätiedot****Additional information**

- 1.1. Kytkintyyppin luokka: F, ei-standardinmukaiset  
kiinnityskehukset  
Class of the type of coupling: F. non-standard drawbeams
- 1.2. Ajoneuvojen luokat tai tyypit, joihin laite on  
suunniteltu tai rajoitettu: -  
Categories or types of vehicles for which the device is designed  
or restricted:
- 1.3. Suurin D-arvo: 190 kN,  $D_c = 120$  kN  
Maximum D-value:
- 1.4. Suurin pystysuuntainen kuormitus S  
kytkentäpisteessä: 1000 kg  
Maximum vertical load S at the coupling point:
- 1.5. Suurin kuormitus U vetopöydän  
kytkentäpisteessä: - t  
Maximum load U at the fifth wheel coupling point:
- 1.6. Suurin V-arvo: 50 kN  
Maximum V-value:
- 1.7. Valmistajan antamat kytkintyyppin  
kiinnitysohjeet ajoneuvoon sekä valokuvat ja  
piirrookset kiinnityskohdista; lisätiedot, jos  
kytkintyyppin käyttö on rajoitettu erityisiin  
ajoneuvotyyppeihin: Vetopalkki ja sen sivulevyt asennetaan  
ajoneuvoon liitteenä olevan  
asennusohjeen mukaisesti.

Instructions for attachment of the coupling type to the vehicle  
and photographs or drawings of the fixing points at the vehicle  
given by the manufacturer: additional information if the use of  
the coupling type is restricted to special types of vehicles:

The drawbeam and its mounting plates are to be  
attached to the vehicle according to the instructions  
attached to this type approval.



Date  
2.2.2017Index nr  
TRAFI/30115/05.03.42/2017

1.8. Tietoja erityisten kiinnityslevyjen ja kiinnityskorvakkeiden kiinnittämisestä:  
Information on the fitting of special towing brackets or mounting plates:

Ks. asennusohjeet.

See mounting instruction.

5. Huomautukset:

Tämä mekaaninen kytkinlaite on merkittävä seuraavalla, direktiivin 94/20/EY (Liite 1, 3.3.4) mukaisella hyväksymismerkinnällä:

Remarks:

This mechanical coupling device must be equipped with markings defined in Directive 94/20/EC (Annex 1, 3.3.4) as shown below:

F D 190

e17	Dc 120
-----	--------

00-0105 S 1000

V 50

e17\*94/20\*94/20\*0105\*04

